

# Morals and remembrances: Muslim Life

## ئاكارهكان و ويردهكان : ژيانى موسلمان



(كوردى-ئىنگلىزى)

ناماده كردن

بينه ر محمد رسول

پیداچوونه وه

د. جيهاد قادر على

(2023-2024)

# Introduction

## پیشہ کی

بہناوی خوی بہخشنده و میہربان، پیشہ کی سوپاس بو خودای جیہانیان و زہوی و ئاسمانہکان دوبارہ ئہم شہرفہی پبہخشیم بتوانم بہرہمیکس تری ئاینی ئامادہ بکم بہ بیروکھیہ کی تازہ و جیلاوز ونوی، ئہم نامیلکھیہ سن بابہتی سہرہ کی لہخودہگریٹ کہ دوانیان دہربارہی پیناس و ئاکاری تاکس موسلمانن و ئہوی تر بریتیہ لہ ویردہکان بو ژیانس روظانہی تاکس موسلمان کہ دہتوانیت ہم چاکھیہک بہخوی بگھیہنیت و بو دہروونس خوی سوودی لن ببینیت، ئہم نامیلکھیہ بہہردوو زمانس ئینگلیزی و کوردی دارپژراوہ جگہ لہ بنچینہی ئایہتہکانس قورئانس پیروز و فہرموودہکانس پیغمبہر محمد (صل اللہ علیہ وسلم) زمانس عہربین، پیشکھیہ بہہموو تاکیکس موسلمان و خوینہر و روشنبیر کہ دہیانہویت پہرہ بہئاستس زانیاری و معریفس خودی بدہن بہہر شیوہیہک بیت، بمینن ❤️.

بینہر محمد

29.4.2024

# Content

## ناوہرۆک

۱. پیناسی تاکس موسلمان
۲. ٹاکاری تاکس موسلمان
۳. ویردہگان

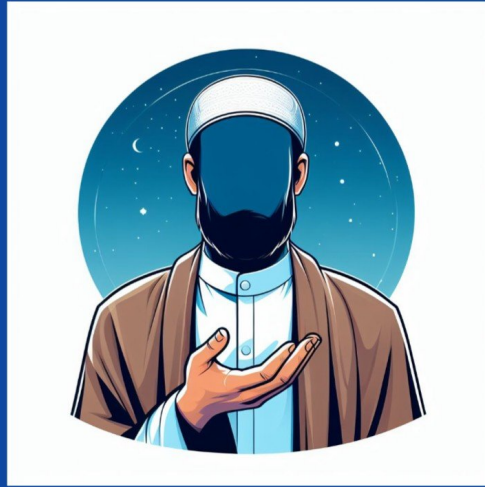
"Your soul is beautiful and bright, develop and protect it by committing to God and becoming a Muslim."

"رۆمی تۆ جوان و گهشادهیه، پهرهی پێیده و بیپاریزه به پابه‌ندبوون  
به‌خودا و موسلمان بوون"



# Muslim

موسلمان



# Who is a Muslim?

## موسلمان کییہ ؟

Islamic tradition is a vast and beautiful culture with the Muslim individual at its heart, reflecting the beauty of faith. This faith is guided by the Qur'an, the last heavenly book sent down by God to Earth, and the life of God's final messenger, Prophet Muhammad (peace be upon him).

نہریتی ئیسلامی کلتوریکی جوانی فراوانہ و تاکی موسلمان پیکھینہری سہرہکیہتی و وہک ئاویزہیہکی درہوشاویہ لہ ناو ئہو کلتورہ فراوانہدا ئہوہش رہنگدانہوی جوانی باوہرہ. کہ رینمووی کر اوہ لہ لایہن قورئانی پیروژ کہ کوٹا کتیبی ئاسمانی دابہزیندراوی خودای گہورہیہ بو سہر زہوی و ژیانی کوٹا نیدراوی خودای گہورہ لہ پیغمبران و مہزترینیان بو جیہانیان پیغمبر محمد - صلی اللہ علیہ وسلم .

# Who is a Muslim?

## موسلمان کییہ ؟

Becoming a Muslim means believing in the One and Only God and living according to His will. It involves living this faith every day: performing prayers, helping others, and being kind. The Muslim individual adheres to the concept of piety, which guides them to be just, caring, and honest in all actions. No matter the circumstances, the Muslim faith remains strong and views challenges as opportunities to grow closer to God.

موسلمانبوون بریتیه له باوہربوون به خودای تاک و تهنیا که بریتیه له خودی (الله) و بهو شیوہیه بڑیت که ئهو دہیہویت و کاری دروست ئہنجام بدہیت، دہربارہی ئہوہیہ بهم باوہرہ بڑیت له ہہموو روژیکئی ژیانندا، نوپژہکانت ئہنجام بدہیت و یارمہتی ئہوانی تربدہیت و میہرہبان بیت، تاکئی موسلمان بیروکہیکہ پہپرو دہکات کہ پیی دہوتریت (تہقوا) واتا: خوداناسی. رینوینئی دہکات کہ کہسیکی دادپہروہر و گرنگی پیدہر و راستگو بیت له ہہرکاریکدا کہ ئہنجامی دہدات. گرنگی نییہ چی روودہدات، باوہری موسلمان ہہر به بہہیزئی دہمینیتہوہ. بہرہنگاریہکان و ہک ہہلک دہبیتت بو نزیکبوونہوہ له خودا.

# Who is a Muslim?

## موسلمان كییه ؟

Embracing Islam is akin to embarking on a meaningful journey; it is about discovering oneself, experiencing spiritual growth, and adhering to the teachings of Islam and Prophet Muhammad (peace be upon him). It calls for simplicity, kindness, faithfulness, and collaboration in building a peaceful and better world.

موسلمانبوون وهك ئەنجامدانی گەشتیكى پرمانا وایه، دەربارەى دۆزینەوہى خۆتە. گەشەکردنى روودى و شوینكەوتنى رینماییهکانى ئاینى ئیسالم و پینغمبەر محمد - صلى الله عليه وسلم - له خۆدەگریت، دەربارەى ئەوہیە كەسیكى سادە و میهرەبان و باوەردار بیت و پینكەوہ كاربەهیت بو بنیادنانى جیهانیكى پر له ئاشتى و باشتر.



# Muslim morals

## ٲاكارى موسىلمان



# Shame and Modesty

## شەرم و ھەیا

A Muslim should have modesty and shyness; modesty and shyness are essential qualities of a decent person. Shyness comes in various forms. One of them is when a person feels ashamed of their own actions, strives for self-respect and dignity, and is concerned about their reputation in both worldly and eternal life. Our beloved Prophet - blessings and peace be upon him - said about modesty and shyness: '(Al-Hayaa'u kulluhu khayrun)', which means: 'Modesty is entirely good.'

كەسى مۇسۇلمان كەسنىڭ خاھەننى شەرم و شكۆيە، شەرم و شكۆ پىداويستى كەسى باھەردارە. شكۆ چەندىن جۆرى ھەيە. يەككە لە جۆرەكانى ئەوھەيە كە مروث شەرم لە خوداى خۆى بكات، سەربەرزى و سەربلندى خۆى رابگرىت و، شەيتان ژيانى كورتى دنيا و ژيانى كۆتايى لەبىرى ئەم مروثە دانەمائىت و ھەمىشە مردنى لەبىر بىت.

پىغەمبەرى ئەزىزىمان - سەلەت و سەلامى خاى لەسەرىت - دەربارەى شەرم و ھەيا فەرموويەتى: (الْحَيَاءُ كُلُّهُ خَيْرٌ) "واتا: شەرم و شكۆ ھەمووى خىرە".

# Forgiveness

## به‌خندهی

A forgiving person should always strive to be forgiving, because a forgiving person always forgives for the sake of the greatness and abundance that the Almighty bestows upon them, whether it be in abundance or scarcity.

The Quran emphasizes forgiveness in Surah Saba, verse 39: 'And whatever you spend of expenditures or make of vows - indeed, Allah knows of it. And for the wrongdoers there are no helpers.' When someone forgives, they are rewarded abundantly, and in every joy, they find the greatest satisfaction.

مرۆڤی باوه‌ردار ده‌بیت که سیتی به‌خنده بیت؛ چونکه مرۆڤی باوه‌ردار همیشه ده‌به‌خشیت له‌و سه‌روه‌ت و سامانه‌ی که خودای گه‌وره پێداوه‌ جا چ به‌شیوه‌یه‌کی زۆر بیت یان کم.

خوای گه‌وره له‌ قورئانی پیرۆز ده‌باره‌ی به‌خشین ده‌فرموویت: {وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ}. " هر شتیك به‌خشن، ئه‌وا خوای گه‌وره له‌جی‌ی داده‌نیته‌وه‌و هر بو‌خۆشی به‌دنیاییه‌وه‌ باشت‌ترین رۆزیده‌ره "

# Integrity

## دهستپاکی

A trustworthy person should possess qualities such as honesty, integrity, sincerity, and keeping their word. When entrusted with something, they safeguard it and refrain from betrayal. Whether it's entrusted belongings, money, or anything else.

The Prophet Muhammad (peace be upon him) said: 'The first thing that will be taken away from your religion is trustworthiness.' (Al-Saheehah: 1739)

"The first quality in your faith is to have cleanliness in your hands and trustworthiness.

مرؤفی باوهردار ده بیټ که سیټک بیټ خه لکی له ده سستی ئه مین بیټ و نیبته و دل و زمانه پاک و پاریزراوه. کاتیک ئه مانه تیکي پیده سپیږدریت، ده پاریزیت و خیانه ته لټناکات. جا چ که لوهل بیټ، یان پاره بیټ، یانیش هر شتیکی تر.

فهرمووده یه کمان هه یه ده باره ی ده سستپاکی: (أَوَّلُ مَا تَفْقَدُونَ مِنْ دِينِكُمُ الْأَمَانَةُ) [الصحيحة: ١٧٣٩] "یه کهم شت له دیناریتان که له ده سستی دهن بریتیه له ده سستپاکی و ئه مانه تپاریزی"

# trustworthiness

## راستگویی

One of the virtues of a trustworthy person is their commitment to truthfulness, ensuring that they always speak and act correctly and accurately. One of the six traits of a true believer is their trustworthiness; if entrusted, they fulfill their trust. A saying of our beloved Prophet - peace be upon him - regarding truthfulness and sincerity is: 'The dearest of all statements to me is the most truthful.' (Al-Bukhari).

"The most pleasing word is the word of truthfulness and the best deed is honesty."

یه کیک له سیفاته جوان و هه ره دیاره کانی مروّقی باوه‌ردار بریتییه له راستگویی، ئهوهی ده‌یلت راست و دروسته و ئهوهشی که ئه‌نجامی ده‌دات هه‌روه‌ها.

یه کیک لهو شمش شتانهی ئه‌گهر له تاکی باوه‌رداردا هه‌ییت ئه‌وا ده‌ستبهری به‌هه‌شت ده‌کات به‌ پئی فهرمووده‌یه‌کی پیغه‌مبهری ئه‌زیزمان - صلی الله علیه وسلم - راستگویییه؛ مروّقی راستگۆ سه‌ره‌تا لای خودای گه‌وره‌ خوشه‌ویسته ئینجا لای که‌سانی تر و ئیراده‌یه‌کی به‌هیزیشی هه‌یه. فهرمووده‌یه‌کی پیغه‌مبهری ئه‌زیزمان - صلی الله علیه وسلم - هه‌یه ده‌رباره‌ی راستگویی و فهرموویه‌تی: (أَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ) البخاري. "واتا: خوشویستراوترین قسه به‌لامه‌وه راستگویی و قسه به‌لینی راسته"

# Endurance

## ئارام گرتن

Another noble quality of trustworthy individuals is finding peace. The Almighty often rewards their trustworthiness by granting them inner peace in both their worldly life and the Hereafter. Finding peace is one of the ways Muslims draw closer to Allah and express gratitude for His blessings. It's one of the highest forms of tranquility, as Muslims strive to avoid actions that violate the sanctity set by the Almighty.

The Prophet Muhammad (peace be upon him) said: "(Patience is a light.)" [Sahih Muslim] "Patience and finding peace are sources of radiance, akin to a candle in a dark month." This implies that they are key virtues that lead to even greater rewards.

يەككىكى تر لە سىفاته ناوازهكانى باوەردار برىتييه لە ئارامگرتن، خوداى گهورة بەندهى باوەردارى خۆى بە شتائىك تاقىدهكاتهوه تا بزائىت تا چەندە ئارام دەگرىت لەسەرى و لە ژيانى دونيا و قىامەتیشدا پاداشتى ئارامگرتنەكەى دەداتەوه، ئارام گرتن يەككىكه لەو هۆكارانەى بەندهى موسلمان لە خوداى خۆى نزىك دەكاتهوه و وادەكات زياتر پشتى پى بەستىت و هەمىشه سوپاسگوزارى ئەو بىت، يەككىك لە باشترىن جۆرهكانى ئارامگرتنىش برىتييه لەوهى تاكى موسلمان خۆى لەو شتانه بپارىزىت كە خوداى گهورة حەرامى كردوو.

پىخەمبەرى ئەزىزمان - صلى الله عليه وسلم - فەرموويەتى :  
(الصبر ضياء) صحىح مسلم "سەبر و ئارامگرتن روناكپهكه جۆرىك لە سوتان و گەرمى تىدايه وهكو روناكى خۆرو  
پىچەوانهيه بە روناكى مانگ" واتا: بە سىنايى نيهو هەولدانى زياترى دەوئت.

# Endurance

## ئارام گرتن

Another noble quality of trustworthy individuals is finding peace. The Almighty often rewards their trustworthiness by granting them inner peace in both their worldly life and the Hereafter. Finding peace is one of the ways Muslims draw closer to Allah and express gratitude for His blessings. It's one of the highest forms of tranquility, as Muslims strive to avoid actions that violate the sanctity set by the Almighty.

The Prophet Muhammad (peace be upon him) said: "(Patience is a light.)" [Sahih Muslim] "Patience and finding peace are sources of radiance, akin to a candle in a dark month." This implies that they are key virtues that lead to even greater rewards.

يەككىكى تر لە سىفاته ناوازهكانى باوەردار برىتييه لە ئارامگرتن، خوداى گهوره بەندهى باوەردارى خۆى بە شتائىك تاقىدهكاتهوه تا بزائىت تا چەندە ئارام دەگرىت لەسەرى و لە ژيانى دۇنيا و قىامەتیشدا پاداشتى ئارامگرتنەكەى دەداتەوه، ئارام گرتن يەككىكە لەو ھۆكارانەى بەندهى موسلمان لە خوداى خۆى نزىك دەكاتهوه و وادەكات زياتر پشتى پى بەستىت و ھەمىشە سوپاسگوزارى ئەو بىت، يەككىك لە باشترىن جۆرهكانى ئارامگرتنىش برىتييه لەوهى تاكى موسلمان خۆى لەو شتانه بپارىزىت كە خوداى گهوره حەرامى كردووھ.

پىخەمبەرى ئەزىزمان - صلى الله عليه وسلم - فەرموويەتى :  
(الصبر ضياء) صحیح مسلم "سەبر و ئارامگرتن روناكیەكە جۆرىك لە سوتان و گەرمى تىدايە ھەكو روناكى خۆرو  
پىچەوانەيە بە روناكى مانگ" واتا: بە سىنايى نىو ھەولدانى زياترى دەوئت.

# The love of God Almighty

## خۆشهويستی خودای گهوره

Another essential quality of trustworthy individuals is their commitment to seeking the pleasure of Allah for their own betterment. Pleasing Allah lies at the core of trustworthiness in adhering to and implementing the commandments of the Almighty. This includes embracing the Quran as the final heavenly book for humanity and, specifically, for the guidance of the last and greatest Prophet - peace be upon him.

The Prophet Muhammad (peace be upon him) said about seeking the pleasure of Allah: "A person will be with whom they love." [Al-Bukhari and Muslim] This means that individuals will be joined with those whom they love and emulate, whether in deeds or in character, even if they haven't physically met, they will be united in the Hereafter.

یه کۆکی تر له سیفەت و ئاکارهکانی تاکی باوەردار بریتییە له هەبوونی خۆشهويستی بۆ پەرورینی خۆی. خۆشهويستی خودا لای مروۆشی باوەردار بریتییە له رێزگرتن و جێبەجێکردنی فەرمانەکانی خودای بالادەست. لهوانە پەیرهوکردنی قورئانی پیرۆز وەک دواهەمین کتیی ئاسمانی بۆ جیهانیان و بە تاییەتی بۆ پیغمبەری خودا و دواهەمین و مەزنیترین پیغمبەر - صلی اللہ علیہ وسلم - .

پیغمبەری ئەزیزمان - صلی اللہ علیہ وسلم - دەربارەیی خۆشهويستی فەرموویەتی:

(الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ) متفق علیہ "واتا مروۆش له گەڵ ئەو کەسە دەبییت و کۆدەکریتەوێت کە خۆشی دەوێت" یانی با کاروکردەوێت کەم و کورتیان تێدابییت و رێک وەکۆ ئەو خەڵکەیی نەبییت کە خۆشی دەوێت، جا خەڵکی چاکت خۆشبویت له گەڵ ئەوان دەبییت بە پیچەوانەوێت پەنا بەخوێت.



# Good suspicion

## گومانى باش

A trustworthy individual never doubts the correctness of anything and has unwavering faith in the promises of the Almighty as stated in the Quran and the teachings of our beloved Prophet Muhammad (peace be upon him) to guide their actions and decisions.

The Prophet Muhammad (peace be upon him) said about having trust in Allah: "I am as my servant expects me to be, and I am with him when he remembers me." [Sahih Al-Bukhari]  
This means that whoever has good expectations of Allah, Allah will fulfill them, and Allah remembers them when they remember Him.

مرؤفى باوهردار هرگيز گومانى خراب به هيچ شتيك نابات و يقينيكي پتهوى ههيه بهرامبر ئه شتانهى خوداى گوره پيى دهفهرمويت له قورئانى پيروژدا و ئه فهرموودانهشى له ريگهى پيغهمبرى ئهزيمان - صلى الله عليه وسلم - بوى ريوايهت كراوهو ههروهه شتانهى خوداى گوره پيى دهبخشيت و ئه شتانهشى ليى دهستيئيتهوه.

فهرموودهيهكى پيغهمبرى ئهزيمان - صلى الله عليه وسلم - ههيه كه تييدا خوداى گوره دهبارهى گومانى باش دهفهرمويت:

(أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ جِئَ يَذْكُرُنِي) صحيح البخاري. "واتا من له گه ل گومانى بهنده كه مم - جا گومانى باشهريت ئهوا بوى ديهجهت ههروهه گومانى خرابيش بهريت - ههروهه من له گه ايدام وهختيك منى له بيره و يادم دهكات"

# Relaying on God

## پشتبهستن به خودا

"A trustworthy individual relies on God in all their endeavors and seeks His mercy. Trustworthiness is a fundamental virtue and a manifestation of true faith in God.

The Quran teaches us about relying on oneself: '{Indeed, the people have gathered against you, so fear them.' But it [merely] increased them in faith, and they said, 'Sufficient for us is Allah, and [He is] the best Disposer of affairs.}' (Al Imran: 173)

"Trustworthy believers should remind themselves that whenever they face challenges, they should be vigilant and preserve their integrity, as their trust in God will only increase their strength and determination. We rely on God for guidance in all our affairs."

مرؤفی باوهردار له هموو کاریکدا پشت به خودای گهوره دهبهستیت و داوای یارمهتی لیدهکات. - مرؤف بهتینیا خوئی بونهوهریکی لاوازه و یارمهتی و پالپشتی راستهقینهی هر له خوداوهیه.

خوای گهوره دهربارهی پشتبهستن بهزاتی خوئی دهفرموویت:

{إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ} آل عمران: 54.  
" بیگومان باوهرداران وهختیک پینان دهلین: وا خه لکه که له دژتان کو بوتهوهو ناگاداربن وخویان له بیاریزین، کهچی نهوان باوهریان بهخو زیاد دهکات و دهشلین: خوایان بهسهو باشترین پشت پت بهستراوو نهو زاتهیه ئیمه کاروبارهکانی خوایان دهدهینه دهست "

# Seeking lawful sustenance

## داواکردنی رزقی حلال

One of the noble qualities of trustworthy individuals is their pursuit of lawful sustenance and the diligent acquisition of provisions and resources through legitimate means, a practice that brings a sense of tranquility without any anxiety in both worldly life and the Hereafter.

Seeking sustenance is essential for providing for oneself and others, as no one passes away until they receive their last provision that has been predestined for them. The Prophet Muhammad (peace be upon him) advised regarding seeking lawful sustenance: "Do not be lazy in seeking sustenance, for no one will die until they have received their allotted provision. So fear Allah and be diligent in seeking sustenance through lawful means and avoiding the forbidden." (Al-Jami' al-Saghir) It's important to note that one's sustenance is guaranteed, and if someone fails to provide for themselves, they should have trust in Allah, exert effort, and seek lawful means while preserving their integrity and avoiding the forbidden.

یه کیچ له رهوشته به هاداره کانی تاکي باوه پدار بریتیه له داواکردنی رزقی حلال و کوکردنه وهی سهروهت و سامانه به حلالی، نهو کارهش دباره که ئاسووده ییه کی بئ سنور ده دات به مروث له ژيانی دونیا و کو تاییشدا.

رزقی خوامی گه وه بو بنده کانی براوه ته وهو کهس نیه بمریت هه تا نه وهی خوا بوئی داناوه هه مووی به ده ستنه هینتی، پیخه مبه ری نه زی زمان - صلی الله علیه وسلم - ده رباره ی رزقی حلال فه رموویه تی: (لا تستبطئوا الرزق؛ فإنه لم یکن عبدٌ لیموت حتی یبلغه آخر رزق هو له، فاتقوا الله، وأجملوا فی الطلب، أخذ الحلال، وترک الحرام) الجامع الصغیر. باشبزانن که رزقی خوا هه ر ده گاته به بنده کانی و دوانا که ویت نه گه ر واشبزانن دوا که وتوهو که سیش نامریت تا نه وهی خوا بوئی داناوه هه مووی وه رده گریت، نه وهش داناوی خوا به واته: له خوا بترسن و به جوانی داوا بکنن و نه وهی حلاله وه ری بگرن و نه وهشی حرامه خوئی لئ پیاریزن.

# Praying

## نزاکردن

A trustworthy individual finds great importance in forgiveness, understanding that when mistakes occur, turning to prayer is a powerful way to seek guidance in life. Praying is one of the greatest forms of worship, bringing one closer to God and seeking His forgiveness for past wrongdoings.

In a verse from the Quran, seeking forgiveness is emphasized: "And your Lord says, 'Call upon Me; I will respond to you.'" This verse highlights the importance of continuous supplication and turning to God in prayer.

مروفتی باوپردار باوهری بههیزی به نزاکردن ههیه و پینی وایه که شتهکان بهرهو ناراستهیهکی ئهړینی تر دهگوریت له ژیانیدا، دوعاکردن بهکپکه له گهورهترین په‌رسته‌شکان و مروفت له خودای گهوره نزیکه دهکاتوه و وادهکات مروفتهکان به ئهړینی تر بیربکه‌نوه.

له ئایه‌تیکې قورئانی پیرۆزدا خواسی گهوره دهرباره‌ی نزاکردن ده‌فرموویت: (وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ) واتا: په‌روه‌ردگارتان فرموویته‌ی: داوام لې بکن و لیم بپارینه‌وه وه‌لامتان ده‌ده‌مه‌وه.

# Praying

## نزاکردن

A trustworthy individual finds great importance in forgiveness, understanding that when mistakes occur, turning to prayer is a powerful way to seek guidance in life. Praying is one of the greatest forms of worship, bringing one closer to God and seeking His forgiveness for past wrongdoings.

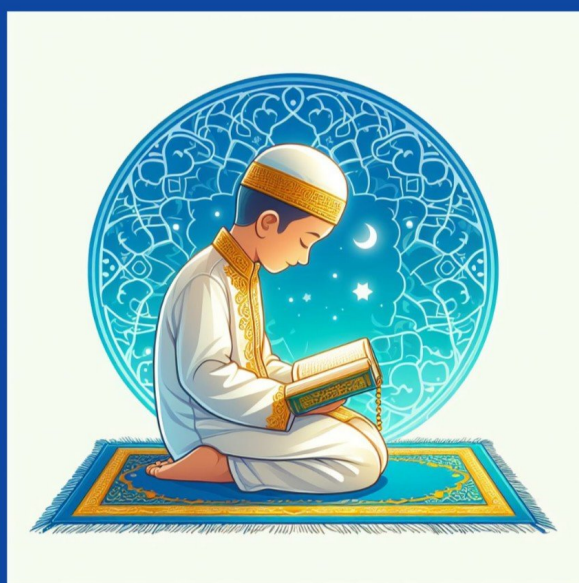
In a verse from the Quran, seeking forgiveness is emphasized: "And your Lord says, 'Call upon Me; I will respond to you.'" This verse highlights the importance of continuous supplication and turning to God in prayer.

مروفتی باوپردار باوهری بههیزی به نزاکردن ههیه و پینی وایه که شتهکان بهرهو ناراستهیهکی ئهړینی تر دهگوریت له ژیانیدا، دوعاکردن بهکپکه له گهورهترین په‌رسته‌شکان و مروفت له خودای گهوره نزیکه دهکاتوه و وادهکات مروفتهکان به ئهړینی تر بیربکه‌نوه.

له ئایه‌تیکې قورئانی پیرۆزدا خواسی گهوره دهرباره‌ی نزاکردن ده‌فرموویت: (وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ) واتا: په‌روه‌ردگارتان فرموویته‌ی: داوام لې بکن و لیم بپارینه‌وه وه‌لامتان ده‌ده‌مه‌وه.

Remembrances

ویردهگان



## تہنگانہ و نارہحتی

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ)

هیچ پەرستراویک نییہ بہرہ راست جگہ لہ زاتی (اللہ) ی گہورہی بہحیلیم و تارام،  
هیچ پەرستراویک نییہ بہ راست جگہ لہ زاتی (اللہ) کہ پەرورہدگاری عہرشی  
گہورہیہ، ہیچ پەرستراویک نییہ بہرہ راستی جگہ لہ زاتی (اللہ) کہ پەرورہدگاری  
تاسمانہکان و زہویہ و پەرورہدگاری بہرہیز و پیرۆزی عہرشہ.

# ئەگەر توشى نارەھەتى و موسىبەتتەك بىت

(إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ أَجْرَنِي فِي مَصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا)

ئىمە مولكى خوين و ھەر بۇ لاي ئەويش دەگەرپىنەو، ئەى خودايە  
پاداشتم بدەوہ لە بەلاکەمدا و باشترم لەو بۇ لەجىدابنى.



# ئەگەر توشى نارەھەتى و موسىبەتېك بىت

(أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)

پەنا دەگرم بەخوئا لە شەیتانى رەجمکراو و دورخراوہ لە رەحمى خوا.

## ئەگەر قسەيەكى ناشرىنت بەكەسىك گوتبوو

(اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبْتُهُ فَأَجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)

ئەي خودايە ھەر ئيماندارىك قسەيەكم پىن گوتىيت - لەبەرئەوہى تورەيکردوم بە قسەيەكى يان کردارەكى -، بۆى بکہ بەخيرو نزيك بوونەوہ لەخۆت لە رۆژى قيامەتدا.

# کاتیڭ ههست به ئازاریک دهکھی له لاشهتدا

دهست بخهه سهه سهه شوینهی ئازاری ههیه و بلی: (بسم الله).

## ئەگەر ترسایت چاوت کاریگەری بکاتە سەر شتیک

(إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مِنْ أَخِيهِ أَوْ مِنْ نَفْسِهِ أَوْ مِنْ مَالِهِ مَا يُعْجِبُهُ فَلْيَدْعُ لَهُ بِالْبَرَكَاتِ؛ فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ).

کاتیکی یهکیک له ئیوه شتیکی بینی له براهی یان له خوی یاخود له مالی خوی کهجی سمرسورمانیهتی (با دعای بۆبکات به بهرهکەت و خیر)؛ چونکه بهراستی چاوپرسی راسته. بلی: (بارک الله فيه) بهزمانی کوردی (خوای گهوره بهرهکەتداری بکات).

## نزای ئاسانکردنی دانهوهی قهرز

(اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ)

ئهی خودایه بن پئویستم بکه به حهلاکراوهکانت له قهدهغهکراوهکانت و، بن پئویستم  
بکه بهفهزلی خۆت جگه لهخۆت.

# ئەگەر چاكەيان بەرامبەر كردیت

بلى: (جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا)

يانى: خوا پاداشتى چاكەمت بداتەوه.

## نزاکردن له کاتس هه وره بروسکه دا

(سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ)

پاکس و پیروزی بو ئه و خوایه ی که هه وره گر مه ته سبب حات و سو پاس و ستایشی ده کهن و هه روه ها مه لائیکه تیش له ترسی زاتی خو ی.

## نژای داوای باران بارین کردن

(اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا مَرِيئًا نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ)

ئهی خودایه بارانمان بوّ ببارینه، بارانیک که یارمهتیده ر بیّت و کوّتاخیر و بهرههه  
هینهر بیّت و بهسوودیّت و زیانبهخش نه بیّت، لهه کاتهدها به بنّ دواخستن



# نزای ئەو نەخۆشەیی کە بێ ئومێد بوو لە ژیان

(اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى)

ئەو خودایە لێمخۆشەیی و پەحمم پێ بکە و بمرزێ بە ھەوێ پە بمرزو بالۆ ریزلێگراوھکان

## له کاتى سەردانىکردنى نەخۆش

(لَا بَأْسَ ظَهَرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ)

هیچ نییه پاک بوونهوهیه له تاوان بهویستی خوا.

## لهکاتى لهبهکردنى پۆشاک

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا (الثَّوْبَ) وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ)

هموو سوپاس و ستایشیک بو خوا که ئەم پۆشاکەى کرد  
بهبهرمدا و پێى بهخشیم بهبى ههول و هیزیکى خۆم

## نزا بو ژن و ميړدى تازه

(بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ)

خوا لیتان پیروز بکات و بهره‌کمت پرژینیت  
به‌سمرتاندا و کوتانبکاتوه له‌سمر خیر و چاکه.

# ئەگەر كەسىڭ پېس گوتتت لەبەر خودا خۆشم دەوئیت

بلىن: (أَحَبُّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ)

واتا: خۆشەوئستى ئەو خوايە بئت  
كە منت لەبەرى خاترى خۆشەوئت.

# لہکاتى بینىنى شتىكى سمر سورھینردا

(سُبْحَانَ اللّٰهِ)

پاکى و بنى کهموکورتى بوخوا

## لهکاتی تهماشاکردنی مانگ

(أعوذ بالله من شرِّ هذا الغاسق إذا وقَبَ)

پهنا دهگرم بهخوای گوره لهشپر و خراپهی  
نهم تاریکیهی شهو که بهسمر روژدا دیت.

# لەكاتی دانانی پۆشاک

بَلِّغْ: بِسْمِ اللّٰهِ

یانسی: بهناوی خوا



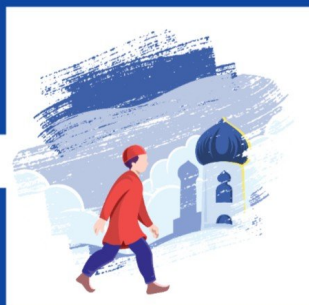
## ئەگەر كاریكت لەسەر گران گرانبوو

(اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا)

ئەي خودایە هیچ ئاسانکراویک نییە جگە لەوەی تۆ ئاسانت کردوو، هەر تۆی ئەگەر کاریک گران و ناخۆش بوو ئاسانی دەکەیت ئەگەر ویستت لێی بێت.

# Morals and remembrances: Muslim Life

## ئاكارهكان و ويردهكان: ژيانى موسلمان



بهره‌مېځكى ئاينىيه به ههر دوو زمانى ئينگليزى و كوردى، پېناسى تاكى موسلمان دهكات و ئاكارى تاكى موسلمان دهخاته روو. كوهمليك ويردى روژانهش لهخوى دهگريت.